

El TERMCAT participa a Bergen en la conferència de celebració del 30è aniversari de l'Associació Europea de Terminologia

Organitzada per la Universitat de Bergen, NORDTERM, xarxa de cooperació terminològica dels països nòrdics, i l'Associació Europea de Terminologia, la jornada ha reunit especialistes de tot Europa

Coincidint amb el 30è aniversari de l'Associació Europea de Terminologia, s'ha celebrat la conferència **Linguistic sustainability and preparedness**, que ha tingut lloc els dies 3 i 4 de setembre a la Universitat de Bergen.



La **jornada** ha acollit representants d'organismes que treballen en terminologia de tot Europa (Suècia, Finlàndia, Dinamarca, Eslovènia, Noruega, Romania, Irlanda, Àustria, Catalunya...) per debatre aspectes relacionats amb la sostenibilitat i els reptes futurs de la diversitat terminològica a Europa. El TERMCAT hi ha participat amb la conferència *Terminology collaboration across borders*, a càrrec de la cap de comunicació, Sandra Cuadrado, i amb la participació de la resta de l'equip directiu de l'Associació. La conferència ha despertat un viu interès entre els assistents. També s'ha celebrat la segona reunió anual de l'equip directiu, en què s'han analitzat temes com l'organització de la propera Cimera Europea de Terminologia a Estònia l'any 2027 i la planificació de l'acció en cooperació prevista per al segon semestre de l'any.

En el marc de les activitats de la preconferència, l'equip directiu de l'AET ha visitat **Fagspråksenteret**, l'organisme que ha desenvolupat **TERMPORTALEN**, el portal de terminologia noruec. La **col·laboració entre el Termportalen i el TERMCAT** és un bon exemple del valor de compartir coneixement i experiència més enllà de les fronteres. En el desenvolupament del portal de terminologia noruec s'ha tingut en compte el model català i l'experiència del TERMCAT en la creació de bancs de dades i portals

terminològics. Aquest intercanvi ha establert les bases d'una cooperació continuada entre les dues organitzacions.

Amb aquesta conferència, l'Associació Europea de Terminologia (AET) posa el punt final als actes de celebració del seu 30è aniversari, que es van iniciar el mes de febrer a Finlàndia amb el **Simposi VAKKI de Terminologia i Comunicació**, que va tenir lloc a Vaasa i en què el TERMCAT també va ser present com a membre de l'equip directiu.

La composició de **l'equip directiu** actual de l'AET és la següent: Begoña Arrate (País Basc), Úna Bhreathnach (Irlanda), Elena Chiochetti (Itàlia), Sandra Cuadrado (Catalunya), Henrik Nilsson (Suècia), Niina Nissilä (Finlàndia) i Mojca Žagar Karer (Eslovènia).



L'Associació Europea de Terminologia té com a missió fomentar el multilingüisme per mitjà de la terminologia, proporcionant una plataforma a escala europea que contribueixi a promoure l'activitat terminològica, millorar-ne el reconeixement i establir ponts de cooperació entre organitzacions, associacions i entitats de l'àmbit.

Actualment, el TERMCAT ocupa la secretaria executiva i la tresoreria d'aquest organisme i en coordina les accions comunicatives i de cooperació.

El TERMCAT és un consorci adscrit a la Generalitat de Catalunya per mitjà del Departament de Política Lingüística, integrat per la Generalitat de Catalunya, l'Institut d'Estudis Catalans i el Consorci per a la Normalització Lingüística, que coordina i promou les actuacions terminològiques en llengua catalana.

9 de setembre de 2026